

¿Tiene problemas para visualizar este correo electrónico? Haga clic aquíHola, sólo queremos recordarle que está recibiendo este correo electrónico porque usted expresó su interés en la ICANN. ¡Recuerde agregar [emea.communications@communications.icann.org](mailto:emea.communications@communications.icann.org) a su agenda de direcciones para asegurarnos de llegar a su bandeja de entrada! Usted puede cancelar su suscripción si ya no desea recibir nuestros correos electrónicos.


You may [unsubscribe](#) if you no longer wish to receive our emails.




## Boletín E M E A

TU FUENTE DE NOTICIAS DE LA ICANN PARA  
EUROPA, MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA



 Actualizaciones  
de políticas

 Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)

 Feedback



### NOTA CENTRAL



#### La ICANN participa en la Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) 2018

Göran Marby, Presidente y Director Ejecutivo de la ICANN, dio un discurso durante la ceremonia inaugural de la Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) 2018 (PP-18) en Dubái, Emiratos Árabes Unidos. La conferencia se lleva a cabo cada cuatro años y congrega a representantes gubernamentales, miembros de instituciones académicas, y del sector de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) provenientes de todo el mundo con el objetivo de decidir el curso de acción de la UIT

para los próximos cuatro años. Las decisiones tomadas durante la reunión repercuten directamente en la evolución de las telecomunicaciones mundiales e impactan en la modalidad de comunicación diaria de miles de millones de usuarios.

La seguridad, estabilidad y flexibilidad de Internet continúan siendo primordiales en la labor de la ICANN para garantizar una Internet global e interoperable para todos. La interacción de la ICANN con todas las partes interesadas y organizaciones, las cuales incluyen a la UIT, es una parte importante de nuestro compromiso en pos de crear conciencia y ampliar oportunidades.

El texto completo del discurso se puede leer en el [blog de la ICANN](#).

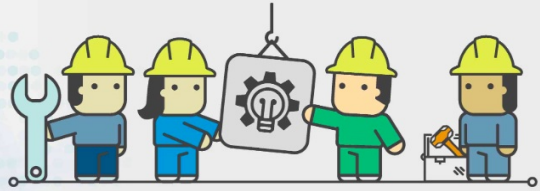


### NOVEDADES DE LA ICANN

#### Desarrollo de asesoramiento de múltiples partes interesadas

¿Quieren saber cómo la ICANN y sus partes interesadas trabajan para desarrollar asesoramiento sobre políticas globales de gTLD, ccTLD y direcciones de IP? Diseñamos una nueva infografía para explicar el proceso completo de desarrollo de asesoramiento de múltiples partes interesadas en los cuatro comités asesores principales. La infografía está disponible en [este](#) enlace.

## Multistakeholder Advice Development



### Se encuentra abierta la ronda de presentación de solicitudes para el Programa de Becas de la ICANN correspondiente a la reunión ICANN65

La Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet (ICANN) está recibiendo solicitudes para participar en su Programa de Becas durante la reunión ICANN65. Debido a que la reunión ICANN65 es un Foro de Políticas, esta ronda de presentación de solicitudes se encuentra abierta únicamente a quienes hayan participado previamente del Programa de Becas de la ICANN. La reunión se llevará a cabo del 24 al 27 de junio de 2019 en Marrakech, Marruecos. El plazo para presentar solicitudes vence el 14 de diciembre de 2018.

El **Programa de Becas** de la ICANN procura llegar a quienes estén interesados, o participen, en los distintos aspectos de la labor de desarrollo de políticas que realiza la ICANN, el funcionamiento del Sistema de Nombres de Dominio, y la seguridad y estabilidad de Internet a nivel global. El objetivo del programa es fortalecer la diversidad del modelo de múltiples partes interesadas mediante la promoción de oportunidades para que las personas provenientes de comunidades desatendidas y subrepresentadas participen activamente en la comunidad de la ICANN.



## EUROPA



### La ICANN realiza su segundo taller de capacitación para registradores europeos en Suecia

La ciudad de Estocolmo fue la sede del segundo taller de capacitación ofrecido por la ICANN para registradores europeos en el mes de noviembre. El taller se realizó en IIS, registro del dominio .se, durante las **Jornadas sobre Nombres de Dominio Nórdicos** en el marco del evento **Internetdagarna** (Jornadas de Internet en Suecia). Este evento obedece a los comentarios positivos sobre el **taller piloto de capacitación para registradores de la ICANN** llevado a cabo en Múnich, Alemania, a principios de

este año.

Los talleres de capacitación para registradores de la ICANN están dirigidos a registradores acreditados recientemente, nuevos miembros del personal de registradores ya establecidos y revendedores interesados en obtener la acreditación de la ICANN. Durante los talleres, se presenta una reseña de la misión y el trabajo de la ICANN, y se capacita a los participantes para que puedan comenzar a participar en los procesos de desarrollo de políticas de la organización.

Esta edición del taller contó con 8 participantes presenciales y 2 participantes remotos. Los materiales y el archivo de audio del taller se encuentran disponibles [en este espacio](#).



## MEDIO ORIENTE

### La Estrategia de la ICANN para Medio Oriente se prorroga por un año

La comunidad de Medio Oriente y Países Lindantes (MEAC) acordó prorrogar la Estrategia para Medio Oriente por un año. El calendario de la estrategia ahora concluirá el 30 de junio de 2020, en coincidencia con la fecha de finalización de la estrategia general de la organización de la ICANN. Mientras tanto, el grupo de Trabajo para la Estrategia de Medio Oriente y Países Lindantes (MEAC-SWG) trabajará en pos de la estrategia regional más allá del año 2020.

La decisión se tomó en forma colaborativa mediante un proceso de consulta que comenzó en agosto de 2018. Se les solicitó a los miembros de la comunidad regional y los observadores del MEAC-SWG que analizaran y sugirieran ideas para el futuro de la estrategia.

El proceso de consulta se inició en la [lista de correo electrónico](#) del MEAC-SWG y continuó con la [sesión pública](#) "La estrategia para Medio Oriente y el camino a seguir" en la reunión ICANN63 realizada en Barcelona. La sesión permitió que la comunidad regional en su conjunto y las personas interesadas en el trabajo de la ICANN en Medio Oriente pudieran expresar sus puntos de vista. Se facilitaron herramientas para la participación remota.

Pueden enviar sus comentarios o consultas a [meac.swg@icann.org](mailto:meac.swg@icann.org).

---

### Está abierta la inscripción a la sexta edición del Foro del DNS en Medio Oriente

La sexta edición del Foro del DNS en Medio Oriente (MEDNSF) tendrá lugar en Dubái, Emiratos Árabes Unidos, los días 20 y 21 de febrero de 2019. El MEDNSF se llevará a cabo simultáneamente con la reunión de la Asociación de Dominios de Alto Nivel de Asia Pacífico ([APTLD75](#)), a realizarse en Dubái en las mismas fechas. Esta colaboración permitirá la realización de sesiones conjuntas. Asimismo, los participantes del MEDNSF podrán presenciar las sesiones públicas de la reunión APTLD75 que sean de su interés.



La inscripción al evento [se encuentra abierta](#). El programa y la lista de oradores, junto con demás información actualizada, se publicarán a la brevedad en el sitio web del evento: [www.mednsf.org](http://www.mednsf.org).

¡Nos vemos en Dubái!



## ÁFRICA



## La ICANN continúa brindando su apoyo a la Escuela Africana de Gobernanza de Internet

La ICANN fue una de las entidades patrocinadora de la Escuela Africana de Gobernanza de Internet (**AfriSIG 2018**) llevada a cabo en Zanzíbar, Tanzania, del 11 al 16 de octubre. Larry Strickling, del Proyecto de Gobernanza Colaborativa de la entidad Internet Society, brindó un taller previo al evento y la ICANN colaboró con su agenda.

---

## La ICANN patrocina y participa en el AfIGF 2018 en Sudán

La séptima edición del Foro de Gobernanza de Internet en África (**AfIGF 2018**) se realizó en Jartum, Sudán, del 4 al 6 de noviembre. El foro estuvo organizado por la Comisión de la Unión Africana. El tema de esta edición fue "Desarrollo de la economía digital y tecnologías emergentes en África". La ICANN estuvo entre las organizaciones patrocinadoras del evento y participó en las siguientes sesiones:

- "Conectar a los desconectados": sesión organizada por Abdalmonem Galila, promotor de la Aceptación Universal y miembro del Grupo de Trabajo sobre Nombres de Dominio Internacionalizados.
- Sesión plenaria sobre el tema "Tecnologías emergentes: Internet de las Cosas y grandes datos", en la cual se habló sobre la Internet de las Cosas en relación con el mandato de la ICANN.

La ICANN agradece a los organizadores del evento y al Gobierno de Sudán por llevar a cabo la edición del AfIGF este año, como también por facilitar un entorno en el que la ICANN cobró mayor visibilidad e interactuó con partes interesadas y miembros de la comunidad.

---

## La ICANN trata el GDPR en FIFAfrica2018

La ICANN participó en la quinta edición del Foro sobre Libertad de Internet en África (**FIFAfrica**) del 26 al 28 de septiembre en Acra, Ghana. El evento fue organizado por la entidad Colaboración en Política Internacional sobre Tecnologías de la Información y la Comunicación en África Meridional (CIPESA), con el apoyo de la organización Media Foundation for West Africa.

La ICANN participó en un panel sobre el tema "Privacidad y protección de datos personales en África: tendencias y desafíos", durante el cual se habló sobre el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) de la Unión Europea. Los participantes recibieron información sobre el **trabajo de la ICANN para lograr un modelo de Servicios de Directorio de Registración que cumpla con el GDPR.**

---

## Importante participación de la ICANN en dos talleres realizados recientemente en Burkina Faso

La ICANN tuvo un rol principal en dos talleres realizados recientemente en Uagadugú, Burkina Faso:

- **Taller sobre ciberseguridad, el CERT y el ecosistema de la ICANN (15 al 19 de octubre)**
- **Taller sobre mujeres emprendedoras en el DNS (12 de noviembre)**

La organización anfitriona del primer taller fue ARCEP, el registro local del ccTLD .bf. El taller fue organizado en forma conjunta por la ICANN y la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT). Contó mayormente con participantes de la autoridad regulatoria local. Los temas tratados comprendieron: ciberseguridad, marco legal para transacciones electrónicas, privacidad y protección de datos, y uso indebido del DNS. Los participantes solicitaron que se organice un taller similar al menos una vez al año.

La ICANN facilitó el segundo taller, en el que dieciséis mujeres recibieron capacitación sobre emprendimientos empresariales en el DNS. La entidad anfitriona del evento fue la Fondation Femme TIC & Développement Durable (**FTIC&DD**), una organización regional para mujeres que participan en las tecnologías de la información y la comunicación (**TIC**). Las participantes pudieron tener un entendimiento más acabado del entorno empresarial en el campo de los nombres de dominio. El taller fue una actividad previa al evento Femmes, Numériques et Développement Conference (FENUD 2018), una conferencia regional anual para promover la participación de la mujer en las TIC.

---

## Presentación de la versión actualizada del documento sobre la estrategia para la región africana en la reunión ICANN63, Barcelona

La versión revisada del documento sobre la estrategia para la región africana se presentó en la sesión "Participación continua en África" llevada a cabo el 23 de octubre durante la reunión ICANN63 en Barcelona.

Si no pudieron participar en forma presencial o remota, pueden ver el video de la sesión [en este espacio](#) y consultar las presentaciones [aquí](#).



## ACTUALIZACIONES DE POLÍTICAS

**ICANN | CCNSO**

### Recuperación y continuidad de operaciones de dominios de alto nivel (TLD-OPS)

Bajo el auspicio del Comité Directivo de la comunidad de TLD-OPS, los voluntarios de la comunidad están redactando un

manual con los conceptos básicos de recuperación ante desastres y continuidad de operaciones comerciales específicos para los ccTLD. La comunidad de TLD-OPS llevó a cabo una sesión colaborativa durante la reunión ICANN63, en la cual se analizaron en profundidad los diversos aspectos de la recuperación ante desastres. Durante la sesión, los participantes hablaron sobre detección, activación y análisis de incidentes. También trataron la correspondiente planificación de acciones y comunicaciones. Una de las conclusiones de la sesión es la necesidad de redactar un manual orientativo para registros de ccTLD y operaciones del DNS. La presentación de la versión preliminar del manual está programada para la reunión ICANN64. Los invitamos a consultar más información sobre la comunidad de TLD-OPS [en este espacio](#).

---

### Novedades del Consejo de la GNSO

El Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) reconfirmó a uno de sus candidatos originales y nominó a otros dos candidatos principales como representantes de la GNSO ante el Tercer Equipo de Revisión sobre Responsabilidad y Transparencia (ATRT3). Los tres candidatos son: Wolfgang Kleinwächter (reconfirmado), Patrick Kane y Osvaldo Novoa. Asimismo, el Consejo de la GNSO nominó a cuatro candidatos adicionales que serán considerados en caso de haber más vacantes.

**ICANN | GNSO**



## El equipo responsable del EPDP publica su informe inicial para comentario público

El equipo responsable del Proceso Expeditivo de Desarrollo de Políticas (EPDP) sobre la Especificación Temporal para los Datos de Registración de los gTLD publicó su informe inicial para **comentario público**. El informe inicial incluye las respuestas que propone el equipo responsable del EPDP para las preguntas planteadas en su carta orgánica. El informe también contiene las recomendaciones preliminares formuladas por el equipo, junto con preguntas específicas sobre los fines del procesamiento de los datos de registración, las actividades y los plazos requeridos para el procesamiento de datos, y las

actualizaciones a otras políticas emanadas por consenso. Se recomienda que quienes deseen sumar sus aportes utilicen el **formulario correspondiente** para la presentación de comentarios. La fecha de cierre programada para este periodo de comentario público es el 21 diciembre 2018. En el **blog** publicado por los líderes del equipo responsable del EPDP se pueden consultar más detalles.

## Novedades del Comité Asesor At-Large (ALAC) y su comunidad

El **Grupo de Trabajo para la Implementación de la Revisión de At-Large (ARIWG)** ha logrado avances significativos en la redacción del Informe de Progreso del ARIWG, cuya fecha de presentación está programada para diciembre de 2018.

El Comité Asesor At-Large confirmó el aval a sus candidatos titulares y suplentes para participar del Programa de Liderazgo 2019 de la Academia de la ICANN durante la reunión ICANN64. Los candidatos conforman un grupo de líderes de diversas regiones que están interesados en profundizar su conocimiento sobre la ICANN y las políticas en materia de Internet.

El **Grupo de Trabajo de At-Large para el Tratamiento Unificado de Políticas (CPWG)** está llevando a cabo teleconferencias semanales desde la reunión ICANN63. Los temas principales de las teleconferencias incluyen mejoras al proceso de desarrollo de asesoramiento de At-Large, novedades del Proceso Expeditivo de Desarrollo de Políticas (EPDP) sobre la Especificación Temporal para los Datos de Registración de los gTLD y periodos de comentario público vigentes en la ICANN. Steve DelBianco, de la Unidad Constitutiva de Negocios, dio una presentación sobre el **Modelo de Acceso Unificado**.

Miembros del ALAC y la comunidad At-Large participaron en el **Foro de Gobernanza de Internet 2018 en París, Francia**. Asimismo, la **Organización Regional At-Large de Europa (EURALO)** firmó un **memorando de entendimiento** con el Consejo de Registros de Dominios Nacionales de Alto Nivel de Europa (CENTR) con el fin de colaborar en áreas de interés para ambas organizaciones.



## NOVEDADES DE LA GDD



*Ajay Data (CEO de Data Xgen Plus), Vasundhara Raje (Jefa de Gobierno de Rayastán) y Samiran Gupta (representante principal de la ICANN en India, presente en nombre del UASG).*

## El UASG entrega el Premio al Liderazgo de Pensamiento en Aceptación Universal

El 12 de noviembre, el Grupo Directivo sobre Aceptación Universal (UASG) galardonó a la Jefa de Gobierno de Rayastán, Vasundhara Raje, con el Premio al Liderazgo de Pensamiento en Aceptación Universal por su sobresaliente labor para promover la Aceptación Universal y la internacionalización de las direcciones de correo electrónico a través de Rajmail, el servicio de correo electrónico de su gobierno. Rajmail fue desarrollado en colaboración con la empresa proveedora de servicios de correo electrónico Data Xgen Plus y permite que los residentes de Rayastán cuenten con una dirección de correo electrónico en su idioma local. Este servicio ya beneficia a dos millones de residentes.

Lee más acerca de esta historia **[aquí](#)**.



Se encuentra disponible la última entrega de la serie de blogs para registratarios: "¿Tienes un nombre de dominio? Esto es lo que necesitas saber". Se trata de la quinta entrega: Renovar un nombre de dominio. Ver más recursos para registratarios de nombres de dominio [en este enlace](#).



## NOVEDADES SOBRE REVISIONES



### Convocatorias a la comunidad para participar en revisiones de la ICANN

La Corporación para la Asignación de Nombres y Números en Internet (ICANN) convoca a la comunidad a participar en distintas revisiones en curso. Las revisiones de la ICANN son

mecanismos de responsabilidad importantes que requieren los aportes de la comunidad para ayudar a la organización a cumplir con sus compromisos de desarrollo de políticas desde las bases.

#### Revisiones específicas

Los invitamos a participar en la cuarta reunión presencial del Equipo de Revisión RDS-WHOIS2 que tendrá lugar del 10 al 12 de diciembre de 2018. El equipo analizará los comentarios públicos sobre la [versión preliminar de su informe](#), determinará los cambios correspondientes y finalizará sus recomendaciones antes de presentárselas a la Junta Directiva de la ICANN. El evento contará con herramientas de participación remota. Los detalles para participar se pueden consultar [en este espacio](#).

#### Revisiones organizacionales

Los invitamos a responder la [encuesta de revisión de la ccNSO](#), disponible para comentarios por parte de la comunidad. El objetivo de la encuesta es obtener aportes de quienes hayan interactuado con la ccNSO, o bien deseen sugerir mejoras a dicha organización de apoyo. La encuesta se fundamenta en las conclusiones de la investigación efectuada por Meridian Institute, como también en las entrevistas que dicha entidad lleva realizadas a la fecha. El plazo para participar en la encuesta vence el 21 de diciembre de 2018.

En la [tabla de actualización de estado de las revisiones](#) se puede ver el estado actualizado de todas las revisiones específicas y organizacionales, como también consultar recursos clave.



## PRÓXIMOS EVENTOS CLAVE

Los invitamos a participar en los próximos eventos en la región de EMEA (Europa, Oriente Medio y África):

- 10 al 14 de diciembre, [Semana del Comercio Electrónico en África](#): Empoderar a las Economías Africanas en la Era Digital, Nairobi, Kenia
- 12 y 13 de diciembre, Reunión de Registradores de Nombres de Dominio en África, Adís Abeba, Etiopía
- 13 de diciembre, [IGF en Polonia](#), Varsovia, Polonia

Los invitamos a consultar más información sobre la participación de la ICANN en [eventos dentro de su región](#).

## ESTAMBUL

Hakki Yeten Cad. Selenium  
Plaza No:10/C K:10  
34349 Estambul, Turquía



## LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

### Oficinas regionales:

Los Angeles, EE.UU. (Sede central)  
Bruselas, Bélgica  
Estambul, Turquía  
Montevideo, Uruguay  
Singapur

### Centros de relacionamiento:

Pekín, China  
Ginebra, Suiza  
Nairobi, Kenia  
Washington, DC, EE.UU.

### Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay  
El Cairo, Egipto  
Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:  
[icann.org/contact](https://icann.org/contact)



LinkedIn



Flickr



Soundcloud



Facebook



Youtube



Twitter English



Twitter French



Twitter Spanish



Twitter Russian



Twitter Arabic